

It-Tlieta 4 ta' Frar 2014

P7\_TA(2014)0062

**Pjan direzzjonali tal-UE kontra l-omofobija u d-diskriminazzjoni abbażi tal-orjentazzjoni sesswali u l-identità tal-generu****Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-4 ta' Frar 2014 dwar il-Pjan Direzzjonali tal-UE kontra l-omofobija u d-diskriminazzjoni abbażi ta' orjentazzjoni sesswali u l-identità tal-generu (2013/2183(INI))**

(2017/C 093/04)

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-Artikolu 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra l-Artikoli 8 u 10 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra l-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 21 tagħha,
- wara li kkunsidra l-Konvenzjoni dwar il-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u l-Libertajiet Fundamentali,
- wara li kkunsidra r-Rakkomandazzjoni CM/Rec(2010)5 tal-Kumitat tal-Ministri tal-Kunsill tal-Ewropa lill-Istati Membri dwar miżuri għall-ġlieda kontra d-diskriminazzjoni abbażi ta' orjentazzjoni sesswali jew l-identità tal-generu, adottati fil-31 ta' Marzu 2010,
- wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni intitolata "Strateġija għall-implimentazzjoni effikaci tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea" (COM(2010)0573),
- wara li kkunsidra r-Rapport tal-Kummissjoni tal-2012 dwar l-Applikazzjoni tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE (COM(2013)0271) u d-dokumenti ta' hidma tal-persunal li jakkumpanjawh,
- wara li kkunsidra l-proposta għal Direttiva tal-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tal-prinċipju ta' trattament ugwali bejn il-persuni irrispettivament mir-reliġjon jew it-twemmin, id-diżabilità, l-età jew l-orjentazzjoni sesswali (COM(2008)0426) u l-pożizzjoni tiegħu tat-2 ta' April 2009 dwarha <sup>(1)</sup>,
- wara li kkunsidra l-linji gwida għall-promozzjoni u l-protezzjoni tat-tgawdija tad-drittijiet kollha tal-bniedem mill-persuni leżbjani, gay, bisesswali, transġeneru u intersesswali (LGBTI) adottati mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea fil-laqgħa tiegħu tal-24 ta' Gunju 2013,
- wara li kkunsidra r-rapport tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali ta' Novembru 2010 dwar l-omofobija, it-transfobija u d-diskriminazzjoni abbażi tal-orjentazzjoni sesswali u l-identità tal-generu,
- wara li kkunsidra r-riżultati tal-istharrig tal-Unjoni Ewropea dwar il-persuni leżbjani, gay, bisesswali u transġeneru, imwettaq mill-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali (FRA) u ppubblikat fis-17 ta' Mejju 2013,
- wara li kkunsidra l-opinjoni tal-FRA tal-1 ta' Ottubru 2013 dwar is-sitwazzjoni ta' ugwaljanza fl-Unjoni Ewropea għaxar snin wara l-implimentazzjoni inizjali tad-direttivi dwar l-ugwaljanza,
- wara li kkunsidra r-Riżoluzzjoni tiegħu tal-24 ta' Mejju 2012 dwar il-ġlieda kontra l-omofobija fl-Ewropa <sup>(2)</sup>,
- wara li kkunsidra r-Riżoluzzjoni tiegħu tat-12 ta' Dicembru 2012 dwar is-sitwazzjoni tad-drittijiet fundamentali fl-Unjoni Ewropea (2010-2011) <sup>(3)</sup>,
- wara li kkunsidra r-Riżoluzzjoni tiegħu tal-14 ta' Marzu 2013 dwar it-tishih tal-ġlieda kontra r-razziżmu, il-ksenofobija u r-reati ta' mibegħda <sup>(4)</sup>,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 48 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern u l-opinjoni tal-Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u l-Ugwaljanza bejn is-Sessi (A7-0009/2014),

<sup>(1)</sup> ĠU C 137 E, 27.5.2010, p. 68.<sup>(2)</sup> ĠU C 264 E, 13.9.2013, p. 54.<sup>(3)</sup> Testi adottati, P7\_TA(2012)0500.<sup>(4)</sup> Testi adottati, P7\_TA(2013)0090.

**It-Tlieta 4 ta' Frar 2014**

- A. billi l-Unjoni hija bbażata fuq il-valuri tar-rispett għad-dinjità tal-bniedem, il-libertà, id-demokrazija, l-ugwaljanza, l-istat tad-dritt u r-rispett għad-drittijiet tal-bniedem, inkluż id-drittijiet ta' persuni li jagħmlu parti minn minoranzi;
- B. billi fid-definizzjoni u fl-implimentazzjoni tal-politika u l-azzjonijiet tagħha, l-Unjoni għandha tfittex li tiġġieled kull diskriminazzjoni bbażata fuq is-sess, ir-razza jew l-oriġini etnika, ir-religjon jew it-twemmin, id-diżabilità, l-età jew l-orjentazzjoni sesswali;
- C. billi f'Ġunju 2013 il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea adotta linji gwida qawwija għall-promozzjoni u l-protezzjoni tat-tgawdija tad-drittijiet kollha tal-bniedem mill-persuni LGBT barra l-Unjoni Ewropea, u għandu jiżgura li jiġu protetti b'mod effettiv fl-UE;
- D. billi l-Unjoni Ewropea diġà tikkoordina l-azzjoni tagħha permezz ta' politiki komprensivi fil-qasam tal-ugwaljanza u tan-nondiskriminazzjoni permezz tal-“Istrateġija qafas għan-nondiskriminazzjoni u għall-opportunitajiet indaqs għal kulhadd”, fil-qasam tal-ugwaljanza bejn is-sessi permezz tal-“Istrateġija għall-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel 2010-2015”, fil-qasam tad-diżabilità permezz tal-“Istrateġija Ewropea dwar id-Diżabilità 2010-2020”, u fil-qasam tal-ugwaljanza għall-persuni Rom permezz tal-“Qafas tal-UE għall-Istrateġiji Nazzjonali għall-Integrazzjoni tar-Rom sal-2020”;
- E. billi fl-“Istrateġija għall-implimentazzjoni effikaċi tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea” tagħha l-Kummissjoni rrikonoxxiet il-htieġa li jiġu żviluppati politiki individwali dwar certi drittijiet fundamentali speċifiċi abbażi tat-Trattati;
- F. billi fl-istharrig tal-UE tal-2013, l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali (FRA) sabet li fl-UE kollha fis-sena ta' qabel l-istharrig wiehed minn kull tnejn minn dawk li wiegħbu hassu vittma ta' diskriminazzjoni jew fastidju abbażi ta' orjentazzjoni sesswali, wiehed minn kull tlieta kien vittma ta' diskriminazzjoni waqt li kien qed jakkwista prodotti jew servizzi, wiehed minn kull erbgħa ġie agġredit fiżikament, u wiehed minn kull hamsa saret diskriminazzjoni kontrieb fl-impjeg jew l-okkupazzjoni;
- G. billi l-FRA rrakkomandat li l-UE u l-Istati Membri jiżviluppaw pjanijiet ta' azzjoni li jipromwovu r-rispett għall-persuni LGBT u l-protezzjoni tad-drittijiet fundamentali tagħhom;
- H. billi f'Mejju 2013 hdax-il Ministru tal-Ugwaljanza <sup>(1)</sup> talbu lill-Kummissjoni tohroġ politika komprensiva tal-UE għall-ugwaljanza tal-persuni LGBT, u għaxar Stati Membri <sup>(2)</sup> diġà adottaw jew qed jiddiskutu politiki simili fl-ivell nazzjonali u reġjonali;
- I. billi l-Parlament Ewropew talab għal għaxar darbiet strument ta' politika komprensiva tal-Unjoni Ewropea għall-ugwaljanza abbażi ta' orjentazzjoni sesswali u l-identità tal-ġeneru;

**Kunsiderazzjonijiet ġenerali**

1. Jikkundanna bil-qawwa kwalunkwe diskriminazzjoni abbażi ta' orjentazzjoni sesswali u l-identità tal-ġeneru, u jiddispijaċih bil-qawwa li d-drittijiet fundamentali tal-persuni lezjbani, gay, bisesswali, transġeneru u intersesswali (LGBTI) mhux dejjem jiġu rrispettati bis-shih fl-Unjoni Ewropea;
2. Jemmen li attwalment l-Unjoni Ewropea hija nieqsa minn politika komprensiva li tiproteġi d-drittijiet fundamentali tal-persuni LGBTI;
3. Jirrikonoxxi li r-responsabbiltà għall-protezzjoni tad-drittijiet fundamentali taqa' b'mod kongunt fuq il-Kummissjoni Ewropea u l-Istati Membri; jistieden lill-Kummissjoni tuża l-kompetenzi tagħha bis-shih, inkluż il-faċilitazzjoni tal-iskambju tal-prattiki tajba bejn l-Istati Membri; jistieden lill-Istati Membri jissodisfaw l-obbligi tagħhom skont il-liġi tal-UE u skont ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-Ewropa dwar miżuri għall-ġlieda kontra d-diskriminazzjoni abbażi ta' orjentazzjoni sesswali jew l-identità tal-ġeneru;

**Kontenut tal-Pjan Direzzjonali**

4. Jistieden lill-Kummissjoni Ewropea, l-Istati Membri u l-aġenziji rilevanti sabiex jaħdmu b'mod kongunt fuq politika komprensiva u pluriennali għall-protezzjoni tad-drittijiet fundamentali tal-persuni LGBTI, jiġifieri pjan direzzjonali, strateġija jew pjan ta' azzjoni li jitrattaw it-temi u l-oġettivi mnizzla hawn taht;

<sup>(1)</sup> L-Awstrija, il-Belġju, il-Kroazja, id-Danimarka, Franza, l-Italja, il-Lussemburgu, Malta, il-Pajjiżi l-Baxxi, l-Isvezja.

<sup>(2)</sup> Il-Belġju, il-Kroazja, Franza, il-Ġermanja, l-Italja, Malta, il-Pajjiżi l-Baxxi, il-Portugal, Spanja, ir-Renju Unit.

**A. Azzjonijiet orizzontali għall-implimentazzjoni tal-Pjan Direzzjonali**

- (i) Il-Kummissjoni għandha taħdem biex tiżgura d-drittijiet eżistenti fix-xogħol kollu tagħha u fl-isferi kollha li hija kompetenti fihom permezz tal-integrazzjoni tal-kwistjonijiet marbuta mad-drittijiet fundamentali tal-persuni LGBTI fix-xogħol rilevanti kollu – pereżempju fit-tfassil ta' politiki u proposti futuri jew fil-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-liġi tal-UE;
- (ii) Il-Kummissjoni għandha tiffacilita, tikkoordina u tissorvelja l-iskambju ta' prattiki tajba bejn l-Istati Membri permezz tal-metodu miftuħ tal-koordinazzjoni;
- (iii) L-aġenziji rilevanti tal-Unjoni Ewropea, inkluż l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali (FRA), l-Istitut Ewropew għall-Ugwaljanza bejn is-Sessi (EIGE), il-Fondazzjoni Ewropea għat-Titjib tal-Kondizzjoni tal-Hajja u tax-Xogħol (Eurofound), il-Kulleġġ Ewropew tal-Pulizija (CEPOL), l-Unità Ewropea ta' Kooperazzjoni Gudizzjarja (Eurojust), in-Netwerk Gudizzjarju Ewropew (NĠE) u l-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Asil (EASO), għandhom jintegraw il-kwistjonijiet marbuta mal-orjentazzjoni sesswali u l-identità tal-generu fix-xogħol tagħhom, u jkomplu jipprovdu lill-Kummissjoni u l-Istati Membri b'parir ibbażat fuq evidenza dwar id-drittijiet fundamentali tal-persuni LGBTI;
- (iv) Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jiġu mhegġa biex jiġbru b'mod regolari dejta rilevanti u komparabbli dwar is-sitwazzjoni tal-persuni LGBTI fl-UE flimkien ma' aġenziji rilevanti u l-Eurosat, filwaqt li jirrispettaw bis-shih ir-regoli tal-UE dwar il-protezzjoni tad-dejta;
- (v) Flimkien ma' aġenziji rilevanti, il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jinkoraġġixxu t-taħriġ u l-bini ta' kapaċitajiet għall-korpi nazzjonali ta' ugwaljanza, l-istituzzjonijiet nazzjonali tad-drittijiet tal-bniedem u organizzazzjonijiet oħra li għandhom il-kompitu li jippromwovu u jipproteġu d-drittijiet fundamentali tal-persuni LGBTI;
- (vi) Flimkien ma' aġenziji rilevanti, il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom ifittxu li jaġhmlu liċ-ċittadini konxji mid-drittijiet tal-persuni LGBTI.

**B. Dispożizzjonijiet ġenerali fil-qasam tan-nondiskriminazzjoni**

- (i) L-Istati Membri għandhom jikkonsolidaw il-qafas legali eżistenti tal-UE billi jahdmu biex jadottaw id-Direttiva proposta dwar l-implimentazzjoni tal-prinċipju ta' trattament ugwali bejn il-persuni irrispettivament mir-religjon jew it-twenmin, id-diżabilità, l-età jew l-orjentazzjoni sesswali, inkluż billi jikkjarifikaw il-kamp ta' applikazzjoni u l-ispejjeż assoċjati mad-dispożizzjonijiet tagħha;
- (ii) Il-Kummissjoni, l-Istati Membri u l-aġenziji rilevanti għandhom jagħtu attenzjoni partikolari lill-esperjenza ta' nisa lezbjani ta' diskriminazzjoni u vjolenza multipla (it-tnejn fuq bażi ta' sess u orjentazzjoni sesswali), u jfasslu u jimplementaw politiki ta' nondiskriminazzjoni b'mod korrispondenti;

**C. In-nondiskriminazzjoni fl-impjieg**

- (i) Il-Kummissjoni għandha tinkludi konċentrazzjoni speċifika dwar l-orjentazzjoni sesswali meta timmonitorja l-implimentazzjoni tad-Direttiva 2000/78/KE li tistabbilixxi qafas ġenerali għall-ugwaljanza fit-trattament fl-impjieg u fix-xogħol<sup>(1)</sup>, u l-identità tal-generu meta timmonitorja d-Direttiva 2006/54/KE dwar l-implimentazzjoni tal-prinċipju ta' opportunitajiet indaqs u ta' trattament ugwali tal-irġiel u n-nisa fi kwistjonijiet ta' impjieg u xogħol<sup>(2)</sup>,
- (ii) Flimkien mal-aġenziji rilevanti, il-Kummissjoni għandha tohroġ linji gwida li jispeċifikaw li l-persuni transgender u intersesswali huma koperti taht "sess" fid-Direttiva 2006/54/KE dwar l-implimentazzjoni tal-prinċipju ta' opportunitajiet indaqs u ta' trattament ugwali tal-irġiel u n-nisa fi kwistjonijiet ta' impjieg u xogħol,
- (iii) Il-korpi ta' ugwaljanza għandhom jiġu mhegġa biex jinfurmaw lill-persuni LGBTI, kif ukoll it-trade unions u l-organizzazzjonijiet ta' min ihaddem, dwar id-drittijiet tagħhom;

**D. In-nondiskriminazzjoni fl-edukazzjoni**

- (i) Il-Kummissjoni għandha tippromwovi l-ugwaljanza u n-nondiskriminazzjoni abbażi tal-orjentazzjoni sesswali u l-identità tal-generu fil-programmi tagħha kollha għaž-żgħażaġh u l-edukazzjoni,

<sup>(1)</sup> ĠU L 303, 2.12.2000, p. 16.

<sup>(2)</sup> ĠU L 204, 26.7.2006, p. 23.

**It-Tlieta 4 ta' Frar 2014**

- (ii) Il-Kummissjoni għandha tiffacilita l-iskambju ta' Prattika tajba fl-edukazzjoni formali, inkluż il-materjal tat-tagħlim, politiki kontra l-bullying u d-diskriminazzjoni, fost l-Istati Membri permezz ta' metodu ta' koordinazzjoni miftuh u mhux obbligatorju,
- (iii) Il-Kummissjoni għandha tiffacilita l-iskambju ta' Prattika tajba fis-settur taż-żgħażaġh u s-settur edukattiv madwar l-Istati Membri, inklużi s-servizzi għall-benesseri taż-żgħażaġh u l-hidma soċjali, fost l-Istati Membri permezz tal-metodu ta' koordinazzjoni miftuh u mhux obbligatorju;

**E. In-nondiskriminazzjoni fil-qasam tas-saħħa**

- (i) Il-Kummissjoni għandha tpoġġi t-thassib dwar is-saħħa tal-LGBTI fi hdan politiki usa', strateġiċi u rilevanti dwar is-saħħa, inkluż l-aċċess għall-kura tas-saħħa, l-ugwaljanza fis-saħħa, u l-vuċi globali tal-UE fi kwistjonijiet relatati mas-saħħa,
- (ii) Il-Kummissjoni għandha tkompli taħdem fi hdan l-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa biex tneħhi d-dizordnijiet tal-identità tal-generu mil-lista ta' dizordnijiet mentali u tal-imġiba, u biex tiżgura riklassifikazzjoni li ma tqishomx bhala patologiji fin-negozjati dwar il-hdax-il verżjoni tal-Klassifikazzjoni Internazzjonali tal-Mard (ICD-11);
- (iii) Il-Kummissjoni għandha tappoġġja lill-Istati Membri fit-taħriġ tal-professjonisti fil-qasam tas-saħħa,
- (iv) Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom iwettqu riċerka dwar kwistjonijiet tas-saħħa speċifiċi għall-persuni LGBTI,
- (v) L-Istati Membri għandhom iqisu lill-persuni LGBTI fi hdan pjanijiet u politiki dwar is-saħħa nazzjonali, fejn jiżguraw li l-kurrikuli ta' taħriġ, il-politiki dwar is-saħħa u l-istharrig dwar is-saħħa jqisu l-kwistjonijiet speċifiċi dwar is-saħħa tal-LGBTI,
- (vi) L-Istati Membri għandhom jintroduċu jew jirrevedu l-proċeduri legali tar-rikonoxximent tal-generu sabiex huma jirrispettaw bis-shih id-drittijiet għad-dinjità u l-integrità fiżika tal-persuni transġeneru;

**F. In-nondiskriminazzjoni fil-prodotti u s-servizzi**

- (i) Il-Kummissjoni għandha tinkludi koncentrazzjoni fuq l-aċċess għal merkanzija u servizzi minn persuni transġeneru meta timmonitorja l-implimentazzjoni tad-Direttiva 2004/113/KE li timplimenta l-prinċipju ta' trattament ugwali bejn l-irġiel u n-nisa fl-aċċess għal l-provvista ta' merkanzija u servizzi<sup>(1)</sup>;

**G. Azzjoni speċifika fir-rigward tal-persuni transġeneru u interesswali**

- (i) Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-identità tal-generu tiġi inkluża fost ir-raġunijiet ta' diskriminazzjoni pprojbiti f'kull leġiżlazzjoni dwar l-ugwaljanza fil-futur, inkluż kwalunkwe riformulazzjoni,
- (ii) Il-Kummissjoni għandha tintegra l-kwistjonijiet speċifiċi għall-persuni transġeneru u interesswali fil-politiki rilevanti kollha tal-UE, fejn tirrifletti l-approċċ adottat fl-Istrateġija tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi,
- (iii) L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-korpi ta' ugwaljanza jkunu infurmati u mharrġa dwar id-drittijiet u l-kwistjonijiet speċifiċi fir-rigward tal-persuni transġeneru u interesswali;
- (iv) Il-Kummissjoni, l-Istati Membri u l-aġenziji rilevanti għandhom jindirizzaw in-nuqqas li attwalment jeżisti fir-rigward tal-gharfien, ir-riċerka u l-leġiżlazzjoni rilevanti dwar id-drittijiet tal-bniedem li jgawdu persuni interesswali;

**H. Ċittadinanza, familji u libertà ta' moviment**

- (i) Il-Kummissjoni għandha tohloq linji gwida biex tiżgura l-implimentazzjoni tad-Direttiva 2004/38/KE dwar id-drittijiet taċ-ċittadini tal-Unjoni u tal-membri tal-familja tagħhom biex jiċċaqalqu u jghixu liberament fit-territorju tal-Istati Membri<sup>(2)</sup> u d-Direttiva 2003/86/KE dwar id-dritt għal riunifikazzjoni tal-familja, sabiex tiżgura r-rispett tal-forom kollha tal-familji rikonoxxuti legalment skont il-liġijiet nazzjonali tal-Istati Membri<sup>(3)</sup>,

<sup>(1)</sup> ĠU L 373, 21.12.2004, p. 37.

<sup>(2)</sup> ĠU L 158, 30.4.2004, p. 77.

<sup>(3)</sup> ĠU L 251, 3.10.2003, p. 12.

- (ii) Il-Kummissjoni għandha tressaq proposti għar-rikonoxximent reċiproku tal-effetti tad-dokumenti kollha tal-istat ċivili fl-UE kollha, sabiex jitnaqqsu l-ostakoli legali u amministrattivi diskriminatorji għaċ-ċittadini u l-familji tagħhom li jeżerċitaw id-dritt tagħhom għall-moviment liberu,
- (iii) Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jistudjaw jekk ir-restrizzjonijiet fis-seħh għall-bidla fl-istat ċivili u d-dokumenti tal-identità għall-persuni transġeneru jippreġudikawx l-abilità tagħhom biex igawdu d-dritt tagħhom għall-moviment liberu,
- (iv) L-Istati Membri li adottaw leġislazzjoni dwar il-koabitazzjoni, is-shubijiet irreġistrati jew iż-żwigiġiet għal koppji tal-istess sess għandhom jirrikonoxxu dispożizzjonijiet simili adottati minn Stati Membri oħrajn;

#### I. Libertà ta' għaqda u espressjoni

- (i) L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-drittijiet għal-libertà tal-espressjoni u tal-għaqda jkunu ggarantiti, b'mod partikolari fir-rigward tal-pride marches u avvenimenti simili, billi jiżguraw li dawn l-avvenimenti jsiru b'mod legali u billi jiggarantixxu l-protezzjoni effettiva tal-partecipanti,
- (ii) L-Istati Membri għandhom jieqfu milli jadottaw liġijiet u jikkunsidraw mill-ġdid liġijiet eżistenti li jillimitaw il-libertà tal-espressjoni fir-rigward tal-orjentazzjoni sesswali u l-identità tal-ġeneru,
- (iii) Il-Kummissjoni u l-Kunsill tal-Unjoni Ewropea għandhom jikkunsidraw li l-Istati Membri li jadottaw liġijiet li jillimitaw il-libertà tal-espressjoni fir-rigward tal-orjentazzjoni sesswali u l-identità tal-ġeneru jiksru l-valuri li fuqhom hija stabbilita l-Unjoni Ewropea, u jirreaġixxu kif jixraq;

#### J. Diskors ta' mibegħda u reati ta' mibegħda

- (i) Il-Kummissjoni għandha timmonitorja u tipprovdi assistenza lill-Istati Membri fir-rigward ta' kwistjonijiet speċifiċi għall-orjentazzjoni sesswali, l-identità tal-ġeneru u l-espressjoni tal-ġeneru fl-implimentazzjoni tad-Direttiva 2012/29/UE dwar id-drittijiet, l-appoġġ u l-protezzjoni tal-vittmi tal-kriminalità <sup>(1)</sup>, b'mod partikolari meta jitwettqu atti kriminali bi preġudizzju jew bi skop diskriminatorju li jista' jkun relatat mal-karatteristiċi personali tal-vittmi,
- (ii) Il-Kummissjoni għandha tipproponi riformulazzjoni tad-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill dwar il-ġlieda kontra ċerti forum u espressjonijiet ta' razzizzmu u ksenofobija permezz tal-liġi kriminali li tinkludi forum oħra ta' atti kriminali ta' preġudizzju, u incitament għall-mibegħda, inkluż abbażi tal-orjentazzjoni sesswali u l-identità tal-ġeneru,
- (iii) Flimkien mal-aġenziji rilevanti, il-Kummissjoni għandha tiffacilita l-iskambju ta' prattiki tajba fost l-Istati Membri fir-rigward tat-taħriġ u l-edukazzjoni tal-forzi tal-pulizija, is-servizzi ta' prosekuzzjoni, ġudikanti u s-servizzi ta' appoġġ għall-vittmi,
- (iv) L-Aġenzija għad-Drittijiet Fundamentali għandha tassisti lill-Istati Membri biex itejbu l-ġbir ta' dejta komparabbli dwar atti kriminali ta' mibegħda ta' natura omofobika u transfobika,
- (v) L-Istati Membri għandhom jirreġistraw u jinvestigaw atti kriminali ta' mibegħda kontra persuni LGBTI, u jadottaw leġislazzjoni kriminali li tipprojbixxi l-incitament għall-mibegħda abbażi tal-orjentazzjoni sesswali u l-identità tal-ġeneru;

#### K. Asil

- (i) Flimkien mal-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Asil (EASO) u l-aġenziji rilevanti, u fil-qafas tal-mandat tal-leġislazzjoni eżistenti u l-ġurisprudenza tal-UE, il-Kummissjoni għandha tinkludi kwistjonijiet speċifiċi marbuta mal-orjentazzjoni sesswali u l-identità tal-ġeneru fl-implimentazzjoni u l-monitoraġġ tal-leġislazzjoni dwar l-asil, inkluż id-Direttiva 2013/32/UE dwar proċeduri komuni għall-ghoti u l-irtirar tal-protezzjoni internazzjonali <sup>(2)</sup>, u d-Direttiva 2011/95/UE dwar standards għall-kwalifika ta' ċittadini nazzjonali ta' pajjiżi terzi jew persuni mingħajr stat bhala benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali <sup>(3)</sup>,

<sup>(1)</sup> ĠU L 315, 14.11.2012, p. 57.

<sup>(2)</sup> ĠU L 180, 29.6.2013, p. 60.

<sup>(3)</sup> ĠU L 337, 20.12.2011, p. 9.

**It-Tlieta 4 ta' Frar 2014**

- (ii) Flimkien mal-aġenziji rilevanti, il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-professjonisti tal-asil, inklużi dawk li jagħmlu intervisti u l-interpreti, jirċievu tahrig adegwat, inkluż it-tahrig eżistenti, biex jitrattaw kwistjonijiet relatati b'mod speċifiku mal-persuni LGBTI,
- (iii) Flimkien mal-EASO u b'kooperazzjoni mas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna, il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jiżguraw li s-sitwazzjoni legali u soċjali tal-persuni LGBTI f'pajjiżi ta' oriġini tiġi dokumentata b'mod sistematiku u li informazzjoni bħal din tkun magħmula disponibbli lil dawk li jiehdu deċiżjonijiet dwar l-asil bhala parti mill-Infurmazzjoni dwar il-Pajjiż ta' Oriġini (COI);

**L. Tkabbir u azzjoni esterna**

- (i) Il-Kummissjoni għandha tkompli l-monitoraġġ attwali tagħha tal-kwistjonijiet marbuta mal-orjentazzjoni sesswali u l-identità tal-generu fil-pajjiżi tal-adeżjoni,
  - (ii) Il-Kummissjoni, is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna, ir-Rappreżentant Speċjali tal-UE għad-Drittijiet tal-Bniedem u l-Istati Membri għandhom jużaw b'mod sistematiku l-Linji Gwida tal-Kunsill għall-promozzjoni u l-protezzjoni tat-tgawdija tad-drittijiet tal-bniedem mill-persuni LGBTI, u jżommu pożizzjoni komuni meta jirrispondu għal ksur ta' dawn id-drittijiet,
  - (iii) Il-Kummissjoni u s-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna għandhom jipprovdu informazzjoni miġsuba minn delegazzjonijiet tal-UE dwar is-sitwazzjoni tal-persuni LGBTI fil-pajjiżi terzi lill-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-gasam tal-Asil u l-Istati Membri;
5. Jenfasizza li din il-politika komprensiva għandha tirrispetta l-kompetenzi tal-Unjoni Ewropea, tal-aġenziji tagħha u tal-Istati Membri;
6. Ifakkar li l-libertà li wiehed jesprimi u juri t-twemmin u l-fehmiet tiegħu, f'konformità mal-prinċipju tal-pluraliżmu tal-ideat, u sakemm wiehed ma jxewwixx favur il-mibegħda, il-vjolenza jew id-diskriminazzjoni, għandha tiġi rrispettata;

o

o o

7. Jagħti struzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, lill-Kummissjoni Ewropea, lis-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna, lill-gvernijiet u l-parlamenti tal-Istati Membri, lill-aġenziji kollha msemmija f'dan id-dokument, u lill-Kunsill tal-Ewropa.
-